CHUTINOSACO

O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

ANO XVI • N.º 710 • 15-6-65 • Cr$ 130

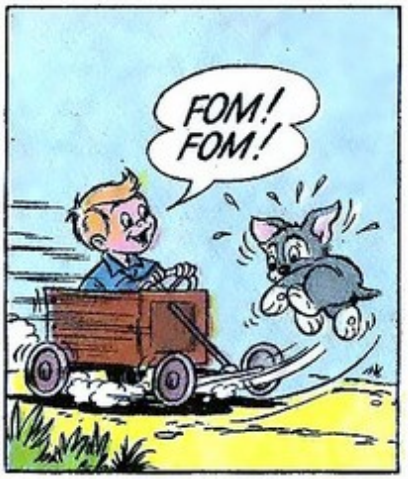
EDITÔRA ABRIL

710

1903 VARGAS FBPA

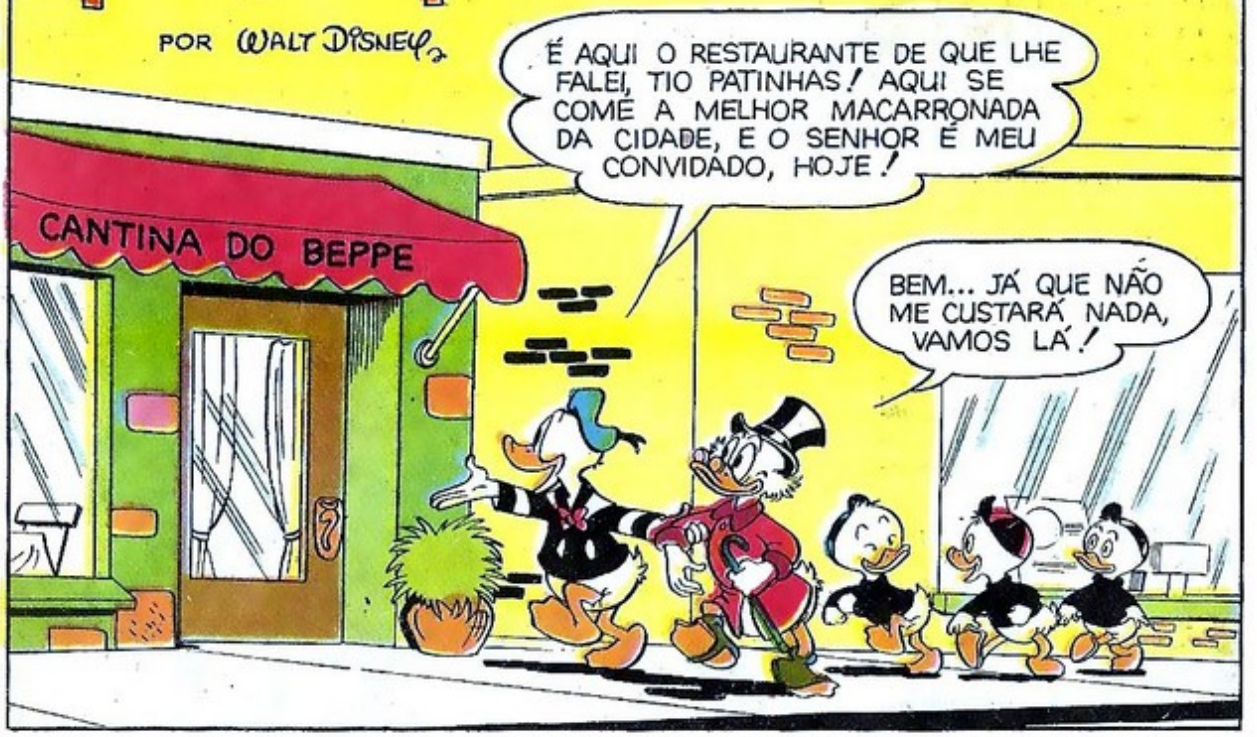
Acidente aquático

POR
WALT DISNEY



TIO PATINHAS em Apostas que dão fantasmas

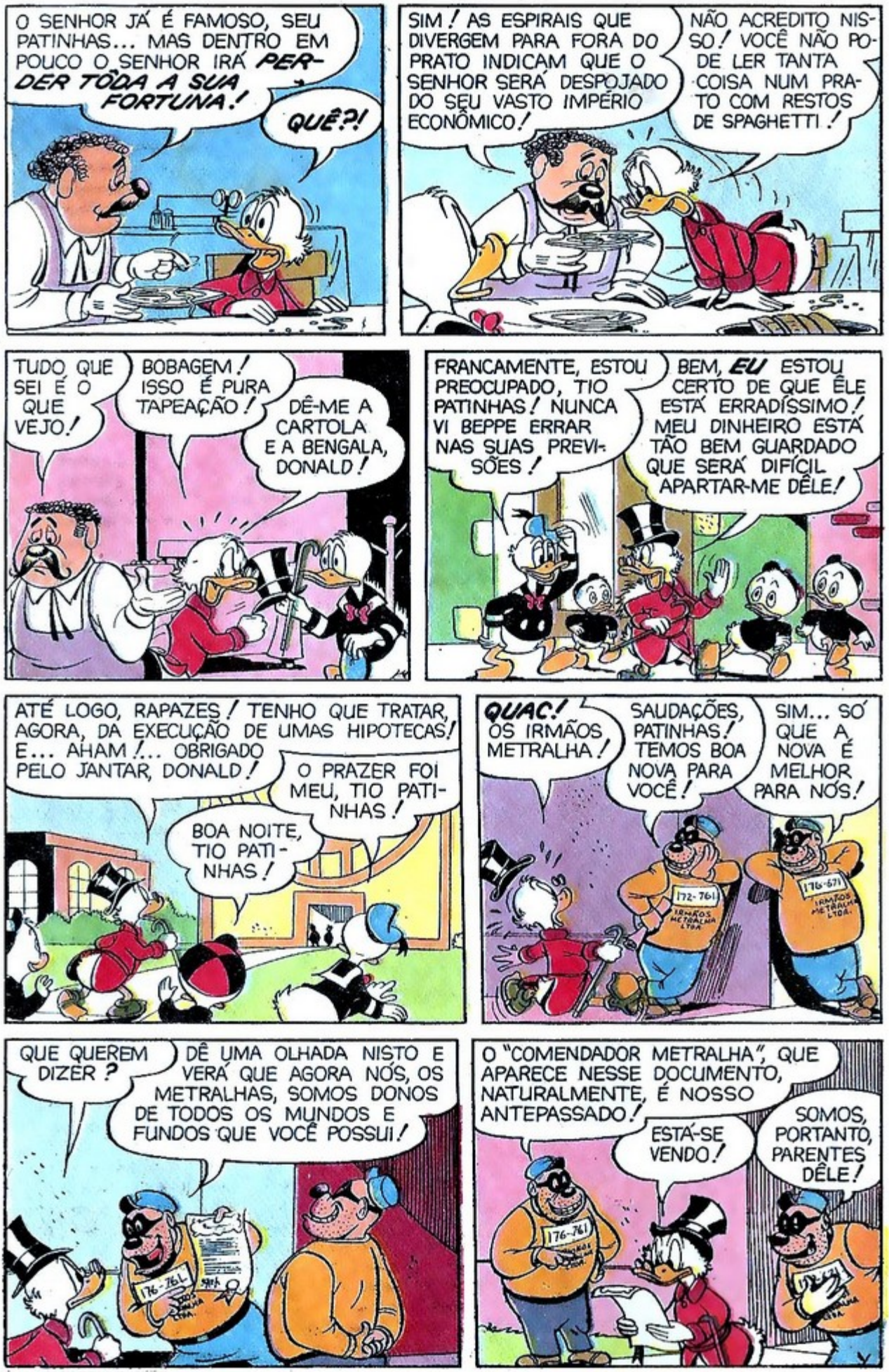
POR WALT DISNEY

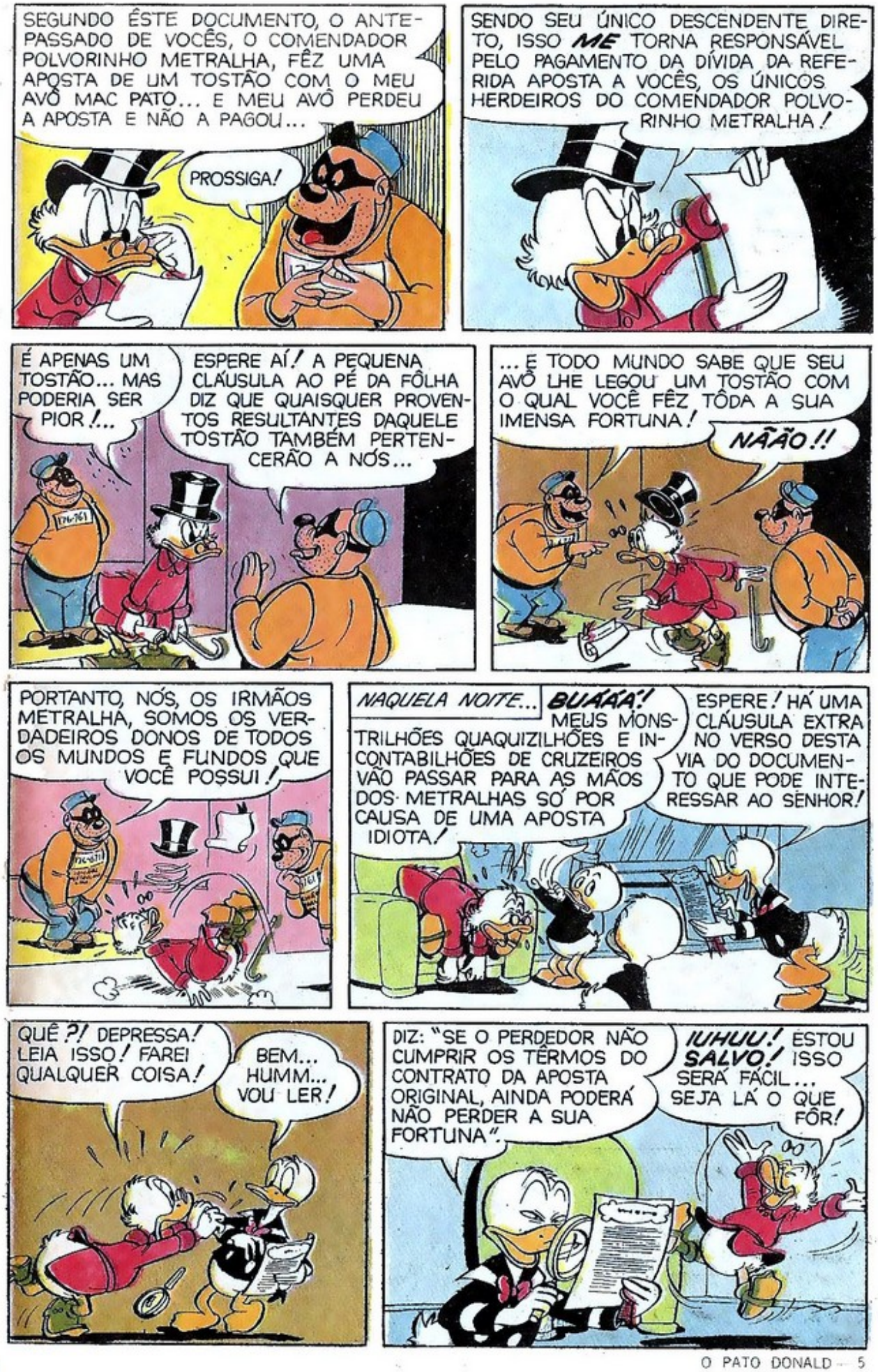

É AQUI O RESTAURANTE DE QUE LHE FALEI, TIO PATINHAS! AQUI SE COME A MELHOR MACARRONADA DA CIDADE, E O SENHOR É MEU CONVIDADO, HOJE!
CANTINA DO BEPPE
BEM... JÁ QUE NÃO ME CUSTARÁ NADA, VAMOS LÁ!

SIM! OS PEDAÇOS DE SPAGHETTI QUE SOBRAM NOS PRATOS, SEGUNDO BEPPE, FORMAM INTERESSANTES VATICÍNIOS QUE SÓ ÊLE SABE DECIFRAR!
PUXA! QUERO VER ISSO!

ASSIM, APÓS O JANTAR...
JÁ ESTÃO SATISFEITOS, SENHORES? ENTÃO VOU PASSAR À LEITURA DA SORTE DE CADA UM!
LEIA PRIMEIRO A SORTE DE TIO PATINHAS, POR FAVOR!

©1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS


O SENHOR JÁ É FAMOSO, SEU PATINHAS... MAS DENTRO EM POUCO O SENHOR IRÁ PERDER TÔDA A SUA FORTUNA!
QUÊ?!
SIM! AS ESPIRAIS QUE DIVERGEM PARA FORA DO PRATO INDICAM QUE O SENHOR SERÁ DESPOJADO DO SEU VASTO IMPÉRIO ECONÔMICO!
NÃO ACREDITO NISSO! VOCÊ NÃO PODE LER TANTA COISA NUM PRATO COM RESTOS DE SPAGHETTI!
TUDO QUE SEI É O QUE VEJO!
BOBAGEM! ISSO É PURA TAPEAÇÃO!
DÊ-ME A CARTOLA E A BENGALA, DONALD!
FRANCAMENTE, ESTOU PREOCUPADO, TIO PATINHAS! NUNCA VI BEPPE ERRAR NAS SUAS PREVISÕES!
BEM, EU ESTOU CERTO DE QUE ÊLE ESTÁ ERRADÍSSIMO! MEU DINHEIRO ESTÁ TÃO BEM GUARDADO QUE SERÁ DIFÍCIL APARTAR-ME DÊLE!
ATÉ LOGO, RAPAZES! TENHO QUE TRATAR, AGORA, DA EXECUÇÃO DE UMAS HIPOTECAS! E... AHAM!... OBRIGADO PELO JANTAR, DONALD!
O PRAZER FOI MEU, TIO PATINHAS!
BOA NOITE, TIO PATINHAS!
QUAC! OS IRMÃOS METRALHA!
SAUDAÇÕES, PATINHAS! TEMOS BOA NOVA PARA VOCÊ!
SIM... SÓ QUE A NOVA É MELHOR PARA NÓS!
172-761
IRMÃOS METRALHA LTDA.
176-671
IRMÃOS METRALHA LTDA.
QUE QUEREM DIZER?
DÊ UMA OLHADA NISTO E VERÁ QUE AGORA NÓS, OS METRALHAS, SOMOS DONOS DE TODOS OS MUNDOS E FUNDOS QUE VOCÊ POSSUI!
176-761
O "COMENDADOR METRALHA", QUE APARECE NESSE DOCUMENTO, NATURALMENTE, É NOSSO ANTEPASSADO!
ESTÁ-SE VENDO!
SOMOS, PORTANTO, PARENTES DÊLE!
176-761


SEGUNDO ÊSTE DOCUMENTO, O ANTEPASSADO DE VOCÊS, O COMENDADOR POLVORINHO METRALHA, FÊZ UMA APOSTA DE UM TOSTÃO COM O MEU AVÔ MAC PATO... E MEU AVÔ PERDEU A APOSTA E NÃO A PAGOU...
PROSSIGA!
SENDO SEU ÚNICO DESCENDENTE DIRETO, ISSO ME TORNA RESPONSÁVEL PELO PAGAMENTO DA DÍVIDA DA REFERIDA APOSTA A VOCÊS, OS ÚNICOS HERDEIROS DO COMENDADOR POLVORINHO METRALHA!
É APENAS UM TOSTÃO... MAS PODERIA SER PIOR!...
ESPERE AÍ! A PEQUENA CLÁUSULA AO PÉ DA FÔLHA DIZ QUE QUAISQUER PROVENTOS RESULTANTES DAQUELE TOSTÃO TAMBÉM PERTENCERÃO A NÓS...
...E TODO MUNDO SABE QUE SEU AVÔ LHE LEGOU UM TOSTÃO COM O QUAL VOCÊ FÊZ TÔDA A SUA IMENSA FORTUNA!
NÃÃO!!
PORTANTO, NÓS, OS IRMÃOS METRALHA, SOMOS OS VERDADEIROS DONOS DE TODOS OS MUNDOS E FUNDOS QUE VOCÊ POSSUI!
NAQUELA NOITE...
BUÁÁÁ!
MEUS MONSTRILHÕES QUAQUIZILHÕES E INCONTABILHÕES DE CRUZEIROS VÃO PASSAR PARA AS MÃOS DOS METRALHAS SÓ POR CAUSA DE UMA APOSTA IDIOTA!
ESPERE! HÁ UMA CLÁUSULA EXTRA NO VERSO DESTA VIA DO DOCUMENTO QUE PODE INTERESSAR AO SENHOR!
QUÊ?! DEPRESSA! LEIA ISSO! FAREI QUALQUER COISA!
BEM... HUMM... VOU LER!
DIZ: "SE O PERDEDOR NÃO CUMPRIR OS TÊRMOS DO CONTRATO DA APOSTA ORIGINAL, AINDA PODERÁ NÃO PERDER A SUA FORTUNA".
IUHUU! SALVO! ESTOU SALVO! ISSO SERÁ FÁCIL... SEJA LÁ O QUE FÔR!

A ÚNICA COISA QUE O SENHOR TEM A FAZER É "PASSAR UMA NOITE NO CASTELO MAL-ASSOMBRADO DE MAC DOOGAL", NA ESCÓCIA, E A DÍVIDA FICARÁ PLENAMENTE SALDADA.
CASTELO DE MAC DOOGAL?

CHI! O CASTELO DE MAC DOOGAL É TÃO MAL-ASSOMBRADO QUE ATÉ AS ALMAS PENADAS FOGEM ESPAVORIDAS DE LÁ!
ISSO É BOBAGEM! EU IREI LÁ... E FAÇO QUESTÃO DE QUE VOCÊS ME ACOMPANHEM! MINHA FORTUNA ESTÁ EM JÔGO, LEMBREM-SE!

AO CABO DE MUITA DISCUSSÃO...
ESTÁ BEM, O SENHOR VENCEU! VAMOS PARTIR AMANHÃ BEM CEDO!
ESTÁ COMEÇANDO A "ENTRAR AREIA" NOS NOSSOS PLANOS!
RAIOS!

E ASSIM...
E... HÃ... BEM, VOCÊS GANHARÃO OS HABITUAIS 20 CRUZEIROS A HORA, CLARO!
CERTO!

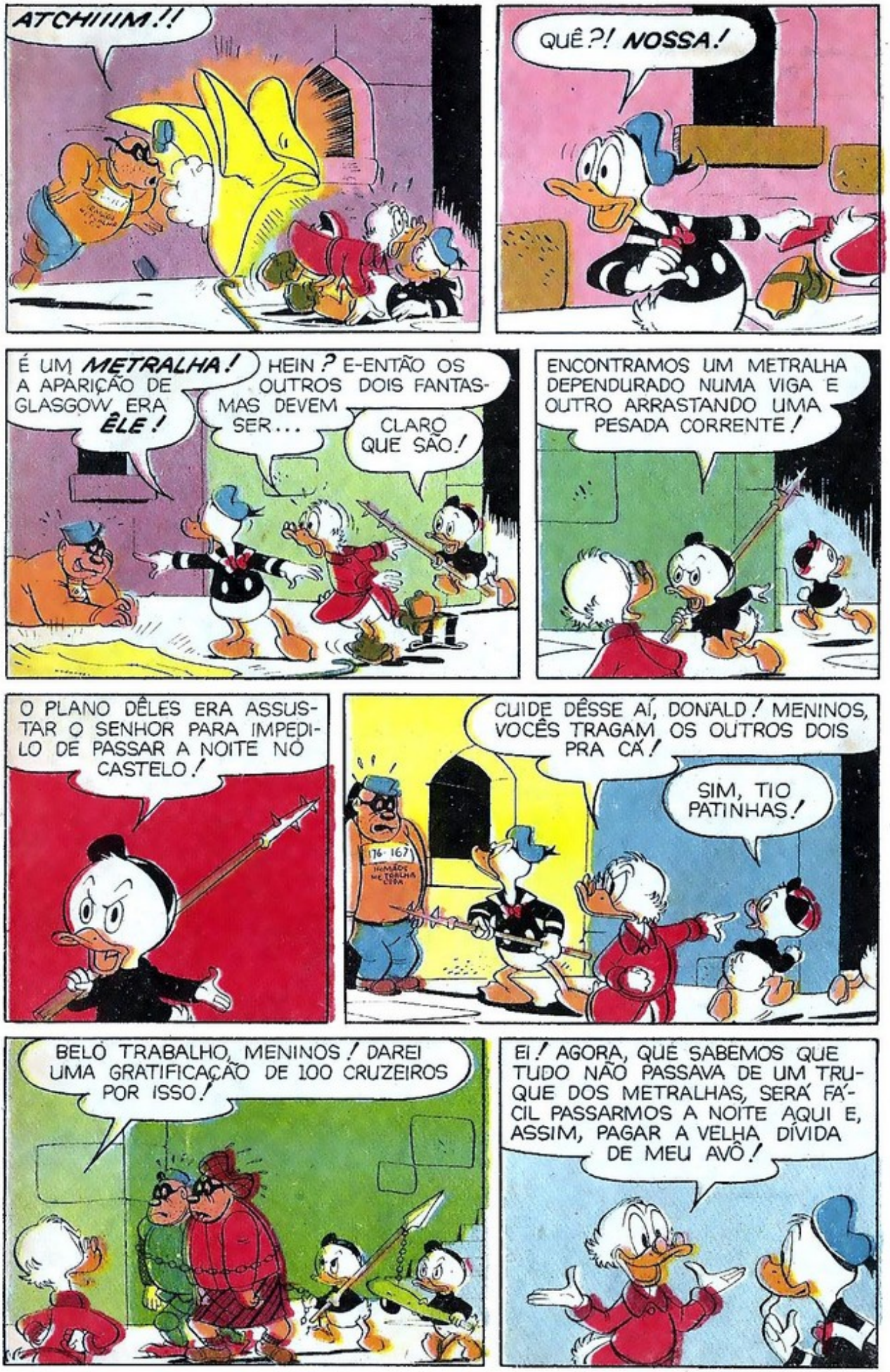
ESTAMOS BEM PREPARADOS! UM AMULETO PARA NOS PROTEGER CONTRA OS DUENDES E OS MAUS ESPÍRITOS E UM PÓ ESPECIAL PARA AFUGENTAR FANTASMAS!

ENQUANTO ISSO...
JÁ ENTREI EM CONTACTO COM O 167! ÊLE SERÁ O "NOSSO HOMEM" NA ESCÓCIA!

AO ENTARDECER...
AÍ ESTÁ... O CASTELO DE MAC DOOGAL, NO PANTANAL DE MAC FUNEST! É O LUGAR MAIS LÚGUBRE, DESOLADO E MAL-ASSOMBRADO DE TÔDA A ESCÓCIA!
GLUP!
HUMM!

NA QUALIDADE DE GUARDA DO CASTELO DE MAC DOOGAL, POSSO PERMITIR QUE OS SENHORES SIRVAM DE TESTEMUNHAS OCULARES DAS COISAS SOBRENATURAIS QUE ALI EXISTEM... QUAISQUER QUE SEJAM ELAS!
QUAC! NÃO QUERO SABER DISSO!
VOLTE, SEU COVARDE! QUER GANHAR 20 CRUZEIROS A HORA SEM TRABALHAR?
PRONTO! ESTÃO VENDO? NÃO HÁ NADA DE MAIS!
VAMOS LÁ PRA CIMA. TALVEZ ENCONTREMOS UM CONFORTÁVEL DORMITÓRIO ONDE POSSAMOS PASSAR A NOITE!
PRONTO! VOCÊS ESTÃO CERCADOS POR TÔDA A SORTE DE BUGIGANGAS ANTI-FANTASMAS! AGORA, TRATEM DE DESCANSAR ATÉ AMANHECER!
E DO LADO DE FORA...
COMO O LENDÁRIO FANTASMA DE MAC FEIUS, FAREI O PATINHAS ARREPIAR OS CABELOS... DIGO, AS PENAS!
E, SE ISSO NÃO DER RESULTADO, ÊSTE DISFARCE DO FANTASMA DE MAC MORTUS FARÁ O VELHOTE VOLTAR VOANDO PARA PATÓPOLIS!
O TRUNFO SERÁ A "APARIÇÃO DE GLASGOW", O MAIS FAMOSO DE TODOS OS FANTASMAS! ESPECIALMENTE COM A APLICAÇÃO DE ALGUNS JATOS DE TINTA FOSFORESCENTE!

E LOGO...
QUE... QUE É AQUILO?
CRRAT! CLANC! CLANC!
COM MIL DEMÔNIOS! É O FANTASMA DE MAC FEIUS! O CASTELO É MAL-ASSOMBRADO!
CRRAT! CLANC!
SALVE-SE QUEM PUDER! SAIAM DO CASTELO, DEPRESSA!
IAU! AGORA É O FANTASMA DE MAC MORTUS!
COMO SAÍMOS DAQUI? ONDE É A SAÍDA?
É O QUE ESTOU PROCURANDO!
POR ALI! ESTOU VENDO UMA LUZ! DEVE SER O CLARÃO DA LUA!
GRAÇAS A DEUS!
UAAI! A APARIÇÃO DE GLASGOW! A MAIS HORRENDA DE TÔDAS AS ASSOMBRAÇÕES!
A... AAA...
PLAF!


ATCHIIIM!!
QUÊ?! NOSSA!
É UM METRALHA! A APARIÇÃO DE GLASGOW ERA ÊLE!
HEIN? E-ENTÃO OS OUTROS DOIS FANTASMAS DEVEM SER...
CLARO QUE SÃO!
ENCONTRAMOS UM METRALHA DEPENDURADO NUMA VIGA E OUTRO ARRASTANDO UMA PESADA CORRENTE!
O PLANO DÊLES ERA ASSUSTAR O SENHOR PARA IMPEDI-LO DE PASSAR A NOITE NO CASTELO!
CUIDE DÊSSE AÍ, DONALD! MENINOS, VOCÊS TRAGAM OS OUTROS DOIS PRA CÁ!
SIM, TIO PATINHAS!
BELO TRABALHO, MENINOS! DAREI UMA GRATIFICAÇÃO DE 100 CRUZEIROS POR ISSO!
EI! AGORA, QUE SABEMOS QUE TUDO NÃO PASSAVA DE UM TRUQUE DOS METRALHAS, SERÁ FÁCIL PASSARMOS A NOITE AQUI E, ASSIM, PAGAR A VELHA DÍVIDA DE MEU AVÔ!

ACORDEM-ME QUANDO AMANHECER, RAPAZES!
QUANDO AMANHECE...
FOI A MELHOR NOITE QUE JÁ PASSEI... SABENDO QUE TÔDA A MINHA FORTUNA ESTÁ EM SEGURANÇA!
VAMOS CONTAR TUDO AO ZELADOR DO CASTELO!
APÓS AS EXPLICAÇÕES...
SIM... DAREI O MEU TESTEMUNHO QUANTO AO CUMPRIMENTO, PELO SENHOR, DA CLÁUSULA DA APOSTA ORIGINAL.
?
ÓTIMO! E AGORA, QUE EU CUMPRI A MINHA PARTE NA APOSTA, VOCÊS ME DEVEM UM TOSTÃO!
PUXA! ANTES, SE ME DISSESSEM QUE UM SIMPLES TOSTÃO PODERIA ARRUINAR-ME, PROVÀVELMENTE EU NÃO ACREDITARIA!
Fim

GANHE MAIS

TORNANDO-SE UM PROFISSIONAL COMPETENTE

Estude EM CASA POR CORRESPONDÊNCIA, para GANHAR DINHEIRO, APERFEIÇOAR SEUS CONHECIMENTOS, ou DISTRAIR-SE nas horas de folga.

Cursos modernos, rápidos e eficientes.
Em apenas 5 meses, V. receberá o seu DIPLOMA!

CURSOS PARA AMBOS OS SEXOS

GRÁTIS

De acôrdo com o curso e mediante têrmo de compromisso assinado pelo DIRETOR: Cart. de Estudante; Distintivo; Um Rádio de 5 válvulas, ondas curtas e longas; Máquina de somar (de bôlso); Ferramentas; Manual de Conhecimentos Úteis, direito de fazer ESTÁGIO PRÁTICO GRATUITO, em nossos modernissimos laboratórios e oficinas!

A mais moderna do Brasil. Sede própria. Fundado em 1938 e registrada no Dep. de Ensino Profissional. Eficiência comprovada em mais de 20 anos de ensino moderno

ESCOLA Mundial
DE CULTURA TÉCNICA

RUA VITÓRIA, 158 — SÃO PAULO

99 - GINÁSIO-MADUREZA (ART. 99)

1 - PORTUGUES
2 - INGLES
3 - CONTABILIDADE PRÁTICA
4 - CORTE E COSTURA
5 - DESENHO DE PLANTAS PARA CONSTRUÇÕES.
6 - MOTORES DIESEL
7 - MATEMÁTICA
8 - RÁDIO, TELEVISÃO - TRANSISTOR
9 - ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEL
10 - MECÂNICA DE AUTOMÓVEL
11 - ENROLAMENTO DE MOTORES
12 - MECÂNICA DE AVIAÇÃO
13 - MOTORES A EXPLOSÃO
14 - TORNEIRO MECÂNICO
15 - DESENHO MECÂNICO
16 - MARINHA MERCANTE
17 - BANCOS FEDERAIS, ESTADUAIS, MUNICIPAIS E PARTICULARES
18 - ESCOLA PREP. DE CADETES
19 - COLÉGIO NAVAL
20 - ESCOLA DOS SARGENTOS DAS ARMAS
21 - ESCOLA DE ESPECIALISTAS DA FAB

Envie-nos o cupom abaixo, ainda hoje, para ganhar tempo.

Sr. Diretor: Peço enviar-me, GRÁTIS e sem qualquer compromisso de minha parte, as informações sôbre o(s) curso(s) correspondente(s) ao(s) número(s) que assinalei com "X" neste cupom.

PARA VOCÊ

99	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

NOME _____

RUA _____ N.º _____

CIDADE _____

ESTADO _____

PARA SEU AMIGO

99	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

NOME _____

RUA _____ N.º _____

CIDADE _____

ESTADO _____

A BRUXINHA & JEZEBEL, A VASSOURA em Uma bruxa em crise

Por WALT DISNEY
NÃO SEI COMO NÃO PENSEI NISTO ANTES, JEZEBEL! É UM MEIO FÁCIL DE CONSEGUIRMOS ALGUM DINHEIRO EXTRA!
NÃO ESTOU GOSTANDO DA IDÉIA. COMO DIZ O DITADO... DOIS É BOM, TRÊS É DEMAIS!
ALUGA-SE QUARTO

E BEM QUE ESTOU PRECISANDO DÊSSE DINHEIRO EXTRA... POIS OS PREÇOS DOS INGREDIENTES QUE USO PARA FAZER FEITIÇARIA ESTÃO PELA HORA DA MORTE!

© 1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

JEZEBEL, TRAGA AQUÊLE TOLO DE VOLTA! TENHO CERTEZA DE QUE ÊLE ADORARIA O QUARTO SE O VISSE!
(AI, AI!) CADA UMA QUE UMA VASSOURA TEM QUE SUPORTAR PARA SATISFAZER SUA BRUXA!
BOLAS! ÊLE É LIGEIRO DEMAIS PARA MIM! NUNCA O ALCANÇAREI! (PUF! PUF!)
PRECISO DESCANSAR UM POUCO AQUI, ANTES DE VOLTAR PARA CASA!
AGORA, PRESTE ATENÇÃO, PLUTO!
EU, O PROFESSOR LUDOVICO, PERITO EM TUDO, VOU ENSINAR-LHE ALGUNS TRUQUES!
PRIMEIRAMENTE, VOCÊ APRENDERÁ A TRAZER UM BASTÃO! ISSO É MUITO IMPORTANTE!
UAAH!
VÁ BUSCAR, PLUTO!

Z
?!?
VAP!
EI! QUE É QUE ESTÁ ACONTECENDO?
!
ZUM!
VUP!
II-AUU!
UUF!
PLUTO! VOLTE!
VI TUDO! SEU CACHORRO FUGIU COM A MINHA VASSOURA! VOCÊ TEM QUE PAGAR POR ISSO, SEU PILANTRA!
HEIN?

VOU ENFEITIÇÁ-LO! VOCÊ VAI VER!
M-MAS... E-ESPERE! DEIXE-ME EXPLICAR!
IAP! IAP! IAP!
UM MOMENTO! LÁ VEM ÊLE... DIGO, LÁ VÊM ÊLES!
EI! QUE ACHA DISSO?
CRRUNCH!
SOU MESMO UM GÊNIO! ATÉ ENSINEI UM CACHORRO A VOAR NUMA VASSOURA!
VENHA, JEZEBEL!
VUP!
ESPERE, MADAME! QUE OBJETO FORMIDÁVEL A SENHORA TEM! JÁ PENSOU NAS POSSIBILIDADES COMERCIAIS QUE ISSO OFERECE?
QUE QUER DIZER?
GRRUNF! UM OBJETO, HEIN?
DONA BRUXA, A SENHORA ESTÁ TENTANDO ALUGAR UMA COISA ERRADA. TENTE ISTO!
HUMM!
ALUGA-SE QUARTO VASSOURA
E ASSIM...
EH, EH! SOU PERITO EM TUDO... ATÉ MESMO EM FAZER PROPAGANDA PARA UMA BRUXA!
É COMO EU DIGO SEMPRE... CADA UMA QUE UMA VASSOURA TEM QUE PASSAR PARA SATISFAZER SUA BRUXA!
ALUGA-SE QUARTO VASSOURA
$ 100 A VOLTA
Jim

Assegure seu FUTURO

RÁDIO-TELEVISÃO TRANSISTORES e ELETRÔNICA

Num curso rápido e eficiente, V. S.ª aprenderá, **NAS HORAS DE FOLGA**, a montar e consertar rádios, aparelhos de televisão, transistores, toca-discos, etc. **PODERÁ GANHAR MUITO DINHEIRO, LOGO APÓS INICIAR OS ESTUDOS, COM TRABALHOS FÁCEIS E MUITO PROCURADOS.**

GRÁTIS

chaves de fenda, de calibração, de bôca, soldador, alicates univ. e de ponta, cart. de estúd., revista técn. e **TÔDAS AS PEÇAS PARA MONTAR ÊSTE MODERNO SUPER-HETERÓDINO DE 5 VÁLVULAS** (função de 7). ONDAS MÉDIAS E CURTAS.

Algumas cartas de alunos:

MADUREZA GINASIAL

No curto espaço de 10 meses, V. S.ª estará habilitado a receber o seu DIPLOMA GINASIAL, que lhe proporcionará **ÓTIMAS COLOCAÇÕES** e também um **NÍVEL SOCIAL MAIS ELEVADO. Uma nova vida abre-se à sua frente! COMECE HOJE MESMO A REALIZAR SUA INDEPENDÊNCIA ECONÔMICA. Receberá,** sem sair de sua casa, **todo o material de estudos** e uma assistência completa **para a perfeita assimilação do ensino.**

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, Dicionário Português, **máquina calcular de bôlso,** cart. de estud., cartões - visita, etc.

Conclui o Curso de Desenho Artístico e Comercial, e agora **trabalho por conta própria.** Há ocasiões em que ganho até **Cr$ 6.000,00** por dia. **Graças ao Instituto, consegui o que tanto desejava** em tôda a minha vida: **SER UM DESENHISTA.**

NIVALDINO M. CAMPOS
ITUIUTABA - MG

Orgulho-me de minha profissão de Radiotécnico. **Montei uma oficina** e estou ganhando em média **Cr$ 160.000,00 por mês.**

Francisco T. Dantas
Ubiratã - PR

Antes, eu ganhava **menos do salário mínimo.** Graças ao I. U. B., hoje sou formado em Contabilidade Prática e **ganho Cr$ 200.000,00 por mês.**

Genésio de I. Franco
Jundiapeba - SP

CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA,** perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÉ,** trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc.

Aproveite esta excelente oportunidade e prepare-se para um futuro brilhante.

GRÁTIS

fita métrica, **tesoura,** papel sêda e manilha, régua, esquadro, carretilha, **figurinos p/ crianças e adultos,** cart. de estud., cartões-visita, etc.

Agradeço pelo curso de Corte e Costura, que me permitiu ser modista de verdade. Estou ganhando de Cr$ 150.000,00 até Cr$ 160.000,00 por mês.

Aparecida C. Dam
LIMEIRA – SP

ATENÇÃO

Nossos Cursos foram aprovados pelo DEPARTAMENTO DE ENSINO PROFISSIONAL e registrados sob N. 4 COR.

Êste cupom é seu...

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

AV. GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

NOME .....

RUA ..... N.º .....

CIDADE ..... ESTADO .....

estudando por correspondência no INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

...a vida na ...depois traba... num bar. Hoje, ...urso de Rádio, ...Cr$20.000,00 ... Graças a ...um novo fu... abriu para ...todo o cora... ...itoobrigado! ...MÃO DA COSTA ...M - CEARÁ

...e fazer o Cur... ...stituto Univer... ...lleiro, ganhava ...r$ 30.000,00 ...riturário. Agora ...ganhando Cr$ ...0,00 mensais. ...mes Fonseca ...olândia-PE

...Hoje, com os ... adquiri... ...curso de Madu... ...nal, sou fun... ...a refeitura de ... ganhando ... ...ve ganha... ...ista! ...A. Souza ...Estradas - PB

Graças ao Curso de Contabilidade Prática do Instituto Universal Brasileiro, ocupo, já faz cinco anos, o cargo de CHEFE DE ESCRITÓRIO na firma onde trabalho, ganhando mais de Cr$ 200.000,00 mensais.

João Custódio de Oliveira
São Paulo - Capital

...Realizei o meu grande sonho, o de ser costureira. Agradeço por tão brilhante carreira, já ganho acima de Cr$ 100.000,00 mensais.

L Stanzani
BOTAFOGO - SP

O Instituto ensina e Goiás - o coração do Brasil - desenvolve-se a passos de gigante. Antes mesmo de concluir o meu Curso de Desenho, já havia feito mais de 80 plantas, aprovadas pelos engenheiros. Faço também serviços de cartografia e de estradas de rodagem.

Domingos da S. Gomes
Goiânia - GO

CONTABILIDADE PRÁTICA

O Brasil sente, nos dias atuais, **imensa necessidade de contabilistas práticos.** Dar-lhe-emos a melhor base para tornar-se um dêsses indispensáveis profissionais. **CADA ALUNO NOSSO FAZ A ESCRITURAÇÃO COMPLETA** DE UMA CASA COMERCIAL. V. S.ª ganhará os melhores ordenados e **realizará o sonho de uma vida brilhante.**

GRÁTIS

máquina calcular de bôlso, modelos livros fiscais (Vendas à Vista, Compras, Duplic., etc.), livros Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, C/ Corr.), **Código Civil,** cart. de estud., cartões-visita, etc.

Eu era um pequeno lavrador. Agora, estou muito feliz com o Curso de Rádio, pois, trabalhando em uma localidade pequena, estou ganhando Cr$ 130.000,00 por mês.

Lotério do S. B. Júnior
Cachoeira de Macacu - Rio

ELETROTÉCNICA

Adquira uma perfeita capacidade profissional! SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!

GRÁTIS

analisador de circ. elétr., chaves "blitz", fenda, alicates, serra p/ metal, **Man. Solda Elétr.,** Dicion. Port., cart. de estud., etc.

INGLÊS, BORDADO SECRETÁRIO AUXILIAR PORTUGUÊS

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS **Dicion. Port., Inglês, Cód. Civil, Comp. Caligrafia,** Álbum Ponto-Cruz, **tesoura,** agulhas, cart. estud., cartões-visita, etc.

DESENHO ARQUITETÔNICO DESENHO MECÂNICO DESENHO ARTÍSTICO

INCLUSIVE COMERCIAL E PUBLICITÁRIO

GRÁTIS

compasso, esquadros, transferidor, tira-linhas, papel especial, **tela,** tinta p/ pint. a óleo, palhêta, **pincéis,** tinta nanquim, lápis, godê de louça, **penas,** caneta, régua, cart. de estud., cartões-visita, etc.

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. Um futuro brilhante aguarda V. S.ª! Confie na sua personalidade e GANHE RESPEITO, ADMIRAÇÃO E UMA POSIÇÃO SOCIAL DESTACADA.

Êste é para seu melhor amigo.

mande-nos **HOJE MESMO** o cupom ao lado

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

'950

AV. GENERAL OLIMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

NOME .....

RUA ..... N.º .....

CIDADE ..... ESTADO .....

DONALD

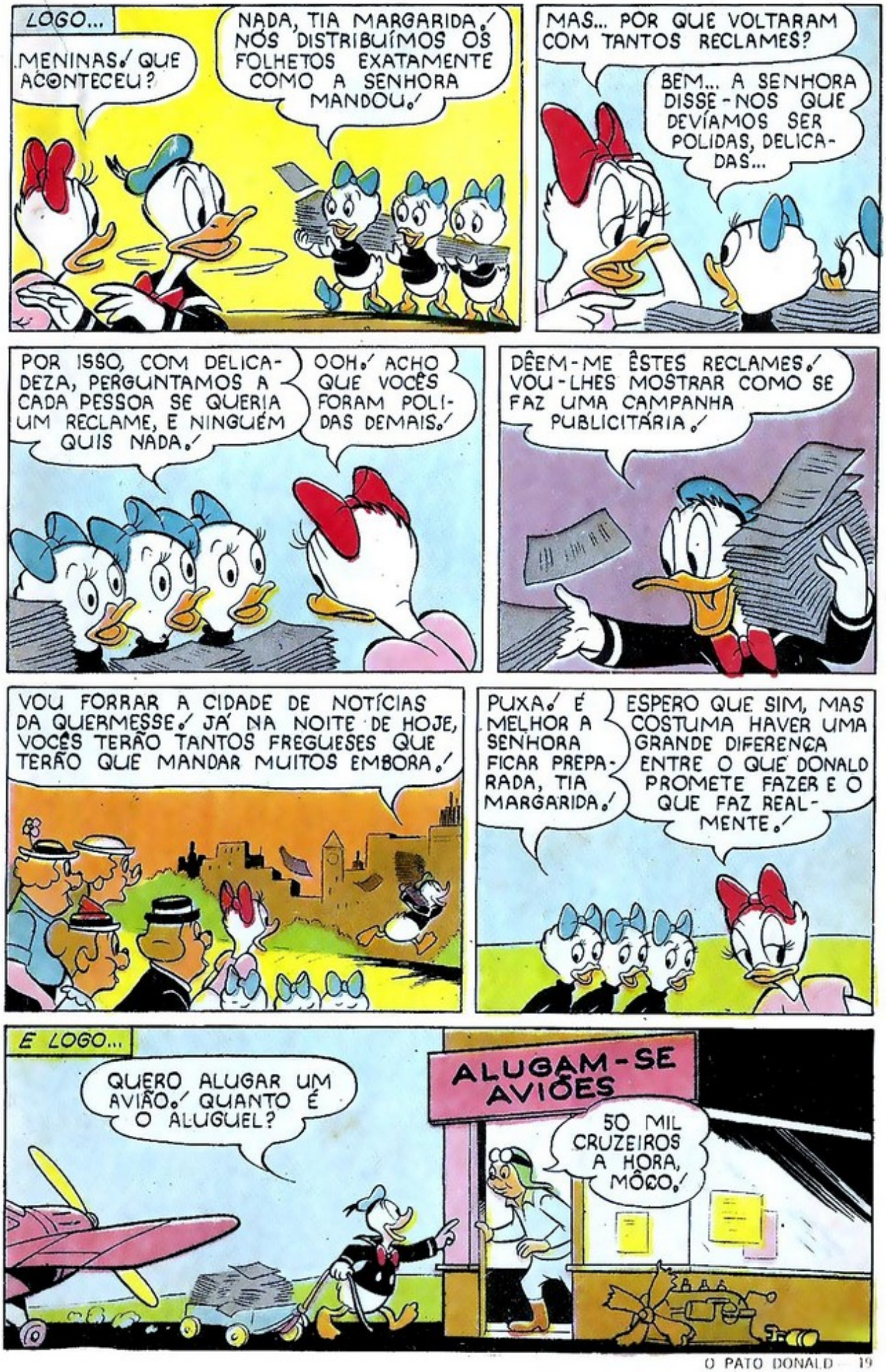
O PROMOTOR DE CONFUSÕES

Por WALT DISNEY

QUERMESSE
BENEFICENTE DO
CLUBE FEMININO DE PATÓPOLIS
JOGOS! DIVERTIMENTOS! PRÊMIOS!
OLÁ, DONALD! ESTAMOS PROMOVENDO ESTA QUERMESSE PARA CONSEGUIR FUNDOS PARA O NOSSO PROGRAMA DE ASSISTÊNCIA ÀS FAMÍLIAS NECESSITADAS!
TIRO AO ALVO
ARCO E FLECHA
TORTAS
MAS, MARGARIDA... ONDE ESTÃO OS FREGUESES?

MANDAMOS IMPRIMIR RECLAMES, MAS ESQUECEMO-NOS DE DISTRIBUÍ-LOS ATÉ HOJE DE MANHÃ! MINHAS SOBRINHAS ESTÃO FAZENDO ISSO NESTE MOMENTO!

©1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS


LOGO...
MENINAS./ QUE ACONTECEU?
NADA, TIA MARGARIDA./ NÓS DISTRIBUÍMOS OS FOLHETOS EXATAMENTE COMO A SENHORA MANDOU./
MAS... POR QUE VOLTARAM COM TANTOS RECLAMES?
BEM... A SENHORA DISSE-NOS QUE DEVÍAMOS SER POLIDAS, DELICADAS...
POR ISSO, COM DELICADEZA, PERGUNTAMOS A CADA PESSOA SE QUERIA UM RECLAME, E NINGUÉM QUIS NADA./
OOH./ ACHO QUE VOCÊS FORAM POLIDAS DEMAIS./
DÊEM-ME ÊSTES RECLAMES./ VOU-LHES MOSTRAR COMO SE FAZ UMA CAMPANHA PUBLICITÁRIA./
VOU FORRAR A CIDADE DE NOTÍCIAS DA QUERMESSE./ JÁ NA NOITE DE HOJE, VOCÊS TERÃO TANTOS FREGUESES QUE TERÃO QUE MANDAR MUITOS EMBORA./
PUXA./ É MELHOR A SENHORA FICAR PREPARADA, TIA MARGARIDA./
ESPERO QUE SIM, MAS COSTUMA HAVER UMA GRANDE DIFERENÇA ENTRE O QUE DONALD PROMETE FAZER E O QUE FAZ REALMENTE./
E LOGO...
QUERO ALUGAR UM AVIÃO./ QUANTO É O ALUGUEL?
ALUGAM-SE AVIÕES
50 MIL CRUZEIROS A HORA, MÔÇO./

GLUP! NÃO POSSO PAGAR ISSO!
EI! QUANTO CUSTA ISTO?
NADA! PODE LEVÁ-LO, SE QUISER! É UM VELHO MOTOR QUE FOI RETIRADO DE UM AVIÃO!
TALVEZ ÊSTE MOTOR NÃO FAÇA UM AVIÃO LEVANTAR VÔO, MAS SERVIRÁ PARA ESPALHAR OS RECLAMES! EH, EH!
ASSIM...
ALÔ, ALÔ, ATENÇÃO! VAMOS TODOS À QUERMESSE BENEFICENTE DO CLUBE FEMININO!
UAAI!
EI! QUE HISTÓRIA É ESSA?
VOU ENCHER A CIDADE DÊSTES ANÚNCIOS E CONQUISTAR A BOA VONTADE DE TODOS PARA COM A QUERMESSE!
EI! VOLTE AQUI, SEU DESORDEIRO!
GRR!
QUAC! ISSO É BOA VONTADE?

EI! É CONTRA A LEI SUJAR AS RUAS!
UPA! É MELHOR EU TRATAR DE ACELERAR ÊSTE MOTOR E ME DESFAZER LOGO DOS RECLAMES!
VRRRUUM!!
ZUM!
QUAC! SOCORRO!
EI! TAMBÉM É CONTRA A LEI VOAR SEM LICENÇA!
ZUM!
SOCORRO! DETENHAM ÊSTE MOTOR!
BEM, PELO MENOS JÁ ME LIVREI DOS FOLHETOS! AQUI VÃO OS DOIS ÚLTIMOS!
ENTÃO...
EPA!
TUP! TUP! PUF!

CRÁS!
UAAI!
VAPT!
CLANC!
IH, IH. DONALD ESTÁ PARECENDO PAPAI NOEL.
E O ALGODÃO DOCE ESTÁ ÓTIMO. NHAM!
QUE ACONTECEU? ONDE ESTÃO OS FREGUESES? VOCÊ JÁ DISTRIBUIU TODOS OS FOLHETOS?
S-SIM. MAS ACHO QUE ARRANJEI MUITOS INIMIGOS E NENHUM FREGUÊS.
HUMPF. QUE BELO PUBLICITÁRIO É VOCÊ.
EU APENAS USEI UM MÉTODO INADEQUADO. FOLHETOS SÃO COISA DO PASSADO. NÃO ATINGEM TODO O PÚBLICO.
3 BOLAS $100-
ANUNCIAREI A QUERMESSE ONDE TODO MUNDO VERÁ: NA TELEVISÃO!

E LOGO...
ISSO MESMO. É UMA GRANDE NOTÍCIA. LEVEM MÁQUINAS FOTOGRÁFICAS E CÂMERAS DE TELEVISÃO. A CORTINA DA INAUGURAÇÃO SERÁ DESCERRADA DENTRO DE DUAS HORAS, NO PARQUE MUNICIPAL.
TELEFONE PÚBLICO
IDÊNTICOS CHAMADOS TELEFÔNICOS SÃO FEITOS AOS DEMAIS JORNAIS E ESTAÇÕES DE TELEVISÃO DA CIDADE...
TRRIIM!
TRRIIIM!
TRRIIIM!
E À HORA MARCADA...
QUEM VAI INAUGURAR A ESTÁTUA?
QUEM DISSE QUE É UMA ESTÁTUA? MANTENHAM AS CÂMARAS RODANDO, SENHORES.
TV
TV
EI. É UM ANÚNCIO.
JÁ ESTAMOS FARTOS DE VER ESSAS COISAS NA TELEVISÃO.
VISITE A
QUERMESSE
BENEFICENTE DO CLUBE FEMININO
NO LARGO DA MATRIZ
EI. QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI?
ÊSSE INDIVÍDUO NOS DEU UM GOLPE, FAZENDO-NOS COMPARECER AQUI COM TODOS OS NOSSOS EQUIPAMENTOS.
AHH. ENTÃO É VOCÊ OUTRA VEZ, HEIN?
NÃO HÁ NADA DE ILEGAL EM DESCERRAR UMA PLACA, HÁ?
NÃO, MAS ELA ESTÁ NA PROPRIEDADE MUNICIPAL. SEM FALAR NAQUELE PEQUENO CASO DE SUJAR AS RUAS.
GLUP.

CAÇADOR DE PUBLICIDADE BARATA./
BEM FEITO PARA ÊLE./

TODO O CUIDADOSO PLANEJAMENTO... PARA NADA./
PARA NADA, NÃO: VOCÊ PEGARÁ, NO MÍNIMO, UNS DEZ DIAS DE "FÉRIAS FORÇADAS"./

MAS...
SÓ O PONHO EM LIBERDADE, MÔÇO, PORQUE AS SUAS "FAÇANHAS" TINHAM COMO OBJETIVO DIVULGAR UMA QUERMESSE BENEFICENTE./
MUITO OBRIGADO, SR. JUIZ./ JÁ APRENDI A LIÇÃO./
T.V.

ISTO DÁ UMA HISTÓRIA HUMANA E INTERESSANTE PARA O PÚBLICO./
SEM DÚVIDA./
T.V.

ASSIM, DONALD ACABA APARECENDO NA TELEVISÃO, AFINAL DE CONTAS...
...E ÊLE FOI LIBERTADO, BEM COMO TEVE A MULTA PERDOADA, POR SEU EMPENHO EM DIVULGAR UMA FESTA DE CARIDADE, A QUERMESSE DO CLUBE FEMININO, INSTALADA NO LARGO DA MATRIZ...

...SENDO VISTO POR TODOS OS SEUS "AMIGOS"...
LARGO DA MATRIZ, HEIN? APOSTO QUE ÊLE AINDA ESTÁ LÁ./

JOÃO, SEI ONDE PODEREMOS ENCONTRAR O DESORDEIRO QUE ANDOU ESPALHANDO ESSA PAPELADA./

POUCO DEPOIS...
OH, DONALD! VOCÊ CONSEGUIU TRAZER UMA MULTIDÃO À NOSSA QUERMESSE!
PELAS CARAS DÊLES, NÃO ESTÃO COM MUITA VONTADE DE SE DIVERTIR!
GRR! ALI ESTÁ ÊLE!
ESPEREM! VISITEM NOSSOS ESTANDES!
PRIMEIRO QUEREMOS "CUMPRIMENTAR", AQUÊLE PATO!
EI, TIA MARGARIDA! PSST... PSST... BZZ... BZZZ!
BRILHANTE IDÉIA!
ESPEREM UM POUCO, SENHORES! TODOS SERÃO ATENDIDOS POR DONALD!
A-ATENDIDOS?
ASSIM...
AFINAL, DUAS BARRACAS ESTÃO FAZENDO UM GRANDE MOVIMENTO!
SIM... E VÃO SALVAR A NOSSA QUERMESSE!
TORTAS
TORTAS
ACERTE O ~~GATO~~ PATO
VUP!
(AI, AI!) ENFIM, ISTO É PARA UMA CAMPANHA DE CARIDADE!
Fim

A incrível
MADAME MIN

A madrinha dos escoteiros

POR WALT DISNEY

PERTO DALI...
RAPAZES, ISTO É TERRÍVEL: TRÊS ESCOTEIROS PERDIDOS NA FLORESTA!
NOSSA BÚSSOLA NÃO ESTÁ FUNCIONANDO! POR QUE SERÁ?

EPA! OLHEM QUEM ESTÁ SAINDO DO MATO!
OS IRMÃOS METRALHA!
PRONTO, CAMBADA! ELA JÁ SE FOI! AGORA PODEMOS PREPARAR-LHE UMA SURPRÊSA NA SUA CABANA!
SIM! COM ÊSTE PRESENTE LHE FAREMOS MUITAS CÓCEGAS!
ÊSSE É O NOSSO PLANO!

©1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

SIM. VAMOS PRENDÊ-LA NA CADEIRA E FAZER-LHE COCEGAS COM ESSA PENA.
ATÉ QUE ELA NOS DIGA ONDE GUARDA O SEU DINHEIRO!

SOUBEMOS QUE ELA DETESTA SENTIR COCEGAS. PORTANTO, NÃO DEMORARÁ MUITO PARA SE ABRIR. BEM, COLOQUEM A CADEIRA AQUI.
176-617
IRMÃOS

OUVIRAM? OS METRALHAS ESTÃO PLANEJANDO ASSALTAR MADAME MIN.
SIM.

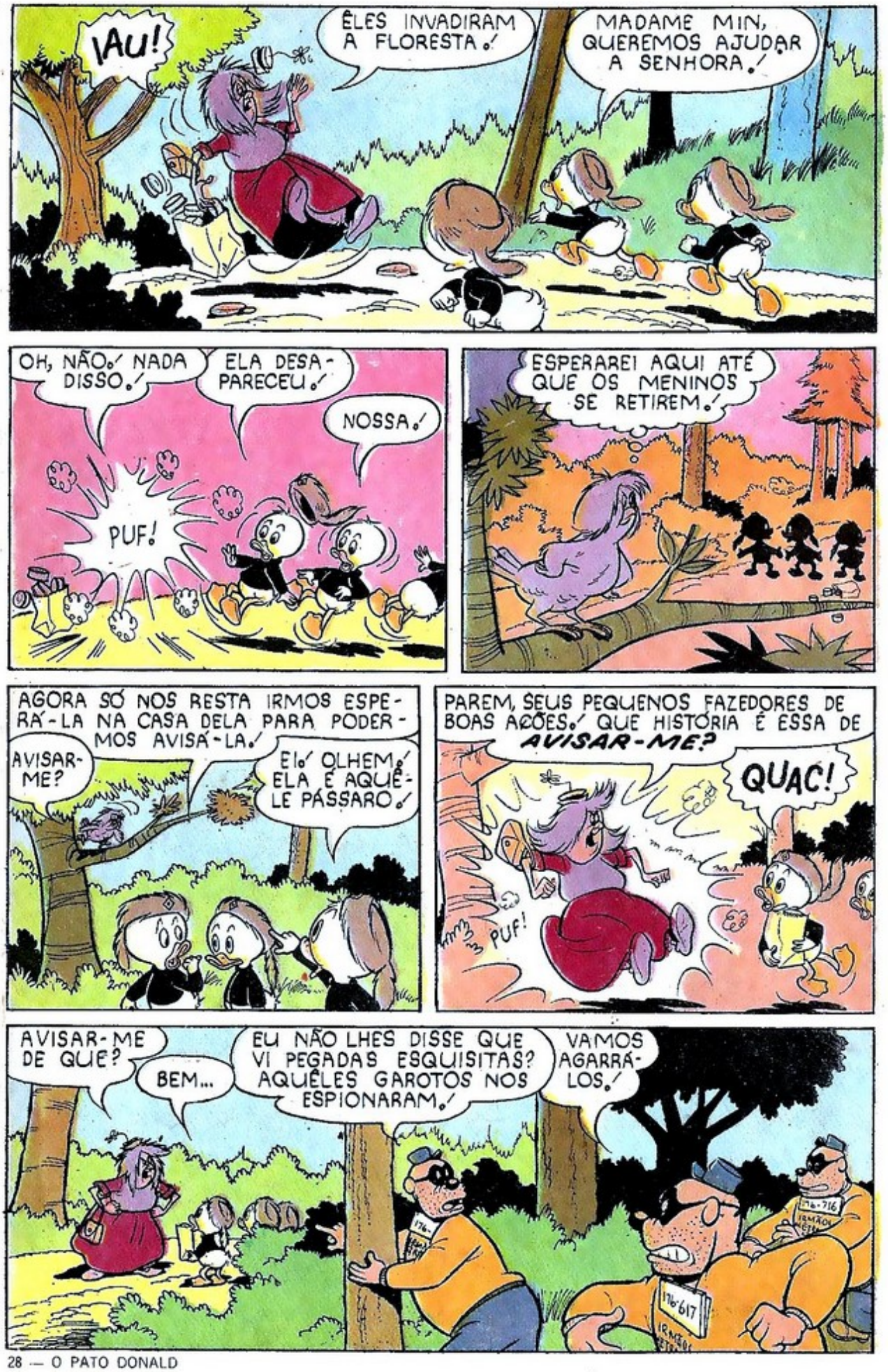
TEMOS QUE AVISÁ-LA. ELA FOI POR AQUI. VAMOS SEGUIR-LHE AS PEGADAS.
É NOSSO DEVER, COMO ESCOTEIROS.

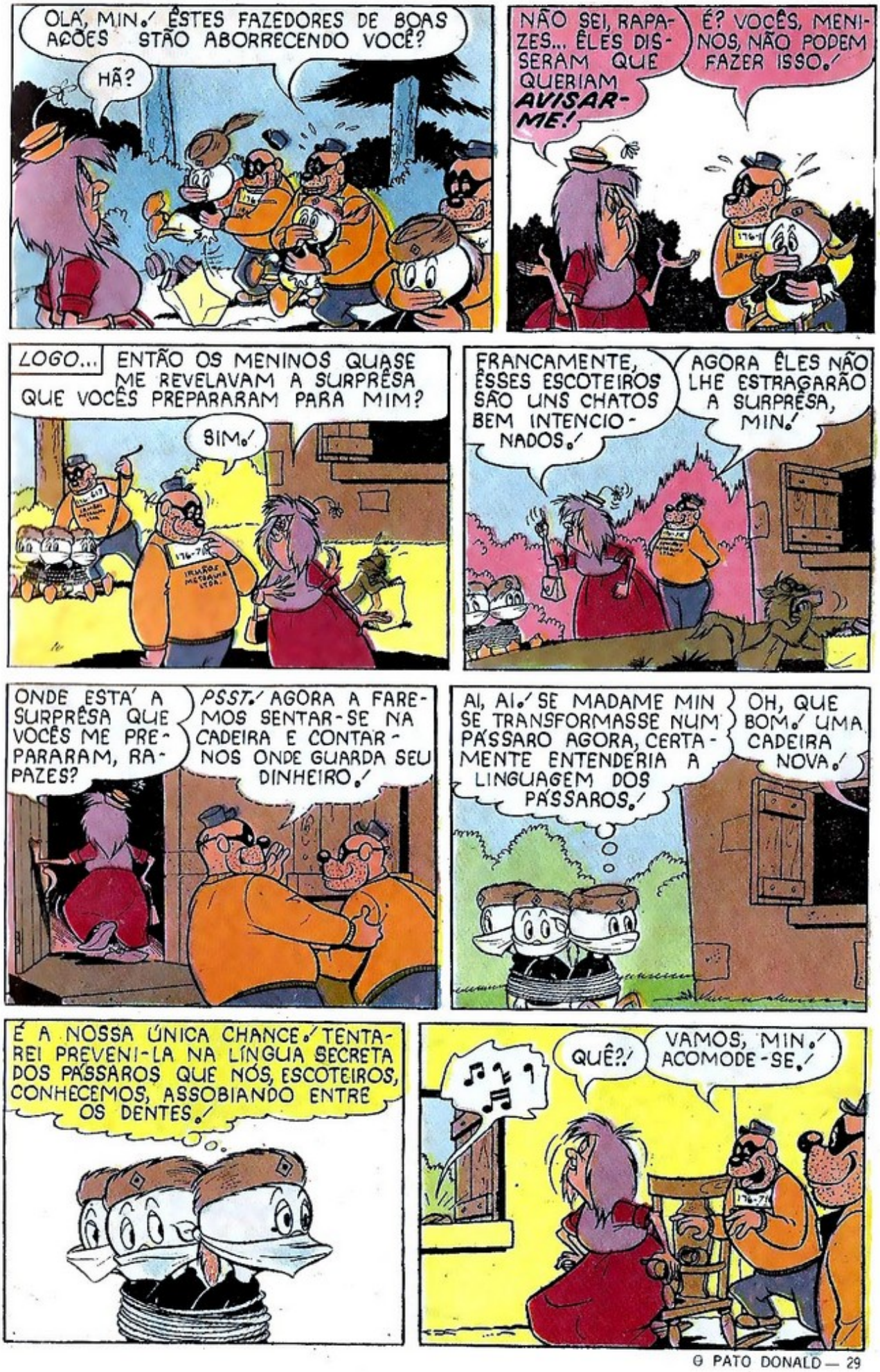
ENTRETANTO, NA CIDADE...
PERMITA-NOS, SENHORA. SOMOS ESCOTEIROS E QUEREMOS AJUDÁ-LA.
MAS NÃO QUERO ATRAVESSAR A RUA.

PESTES. VOLTEM AQUI E LHES DAREI UMA COISA.
NÃO SE PREOCUPE, SENHORA. NÓS, ESCOTEIROS, NÃO ACEITAMOS GORJETAS.

LOGO...
UFA. COMO É BOM RETORNAR À CALMA E A SEGURANÇA DA FLORESTA.

SEMPRE QUE VOU À CIDADE, AQUÊLES "PRESTATIVOS" ESCOTEIROS VÊM COM SUAS BOAS AÇÕES PRA CIMA DE MIM E ME ATORMENTAM.


¡AU!
ÊLES INVADIRAM A FLORESTA./
MADAME MIN, QUEREMOS AJUDAR A SENHORA./
OH, NÃO./ NADA DISSO./
ELA DESAPARECEU./
NOSSA./
PUF!
ESPERAREI AQUI ATÉ QUE OS MENINOS SE RETIREM./
AGORA SÓ NOS RESTA IRMOS ESPERÁ-LA NA CASA DELA PARA PODERMOS AVISÁ-LA./
AVISAR-ME?
EI./ OLHEM./ ELA É AQUÊLE PÁSSARO./
PAREM, SEUS PEQUENOS FAZEDORES DE BOAS AÇÕES./ QUE HISTÓRIA É ESSA DE AVISAR-ME?
QUAC!
PUF!
AVISAR-ME DE QUE?
BEM...
EU NÃO LHES DISSE QUE VI PEGADAS ESQUISITAS? AQUÊLES GAROTOS NOS ESPIONARAM./
VAMOS AGARRÁ-LOS./
176-716
176-617


OLÁ, MIN./ ÊSTES FAZEDORES DE BOAS AÇÕES STÃO ABORRECENDO VOCÊ?
HÃ?
NÃO SEI, RAPAZES... ÊLES DISSERAM QUE QUERIAM AVISAR-ME!
É? VOCÊS, MENINOS, NÃO PODEM FAZER ISSO./
LOGO... ENTÃO OS MENINOS QUASE ME REVELAVAM A SURPRÊSA QUE VOCÊS PREPARARAM PARA MIM?
SIM./
FRANCAMENTE, ÊSSES ESCOTEIROS SÃO UNS CHATOS BEM INTENCIONADOS./
AGORA ÊLES NÃO LHE ESTRAGARÃO A SURPRÊSA, MIN./
ONDE ESTÁ A SURPRÊSA QUE VOCÊS ME PREPARARAM, RAPAZES?
PSST./ AGORA A FAREMOS SENTAR-SE NA CADEIRA E CONTAR-NOS ONDE GUARDA SEU DINHEIRO./
AI, AI./ SE MADAME MIN SE TRANSFORMASSE NUM PÁSSARO AGORA, CERTAMENTE ENTENDERIA A LINGUAGEM DOS PÁSSAROS./
OH, QUE BOM./ UMA CADEIRA NOVA./
É A NOSSA ÚNICA CHANCE./ TENTAREI PREVENI-LA NA LÍNGUA SECRETA DOS PÁSSAROS QUE NÓS, ESCOTEIROS, CONHECEMOS, ASSOBIANDO ENTRE OS DENTES./
QUÊ?!
VAMOS, MIN./ ACOMODE-SE./

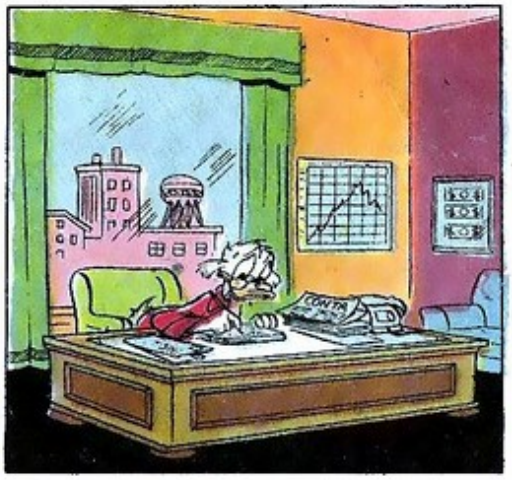
ENTÃO VOCÊS PLANEJAM FAZER-ME CÓCEGAS E ME OBRIGAR A DIZER ONDE GUARDO MEU DINHEIRO, HEIN?
(GLUP!) ELA LÊ O PENSAMENTO DOS OUTROS!
UAAI!!
SUMAM-SE DAQUI, SEUS LADRÕES!
LOGO...
E EU SEMPRE PENSEI QUE OS ESCOTEIROS EXISTISSEM PARA AZUCRINAR A GENTE! QUE POSSO FAZER PARA RETRIBUIR O FAVOR QUE ME FIZERAM?
BEM... ESTAMOS PRECISANDO DE UMA MADRINHA...
ESTÁ BEM! FAÇO O JURAMENTO DE ESCOTEIRA!
E ENTÃO...
ESTÁ BEM, MENINOS, QUERO QUE VOCÊS ME ACHEM UM SAPO DE TRÊS PERNAS, UM COGUMELO BRAVO, UM NINHO DE MORCEGO...
ÔBA! UMA TAREFA DE HISTÓRIA NATURAL!
HISTÓRIA NATURAL? QUIÁ! SÃO OS PRATOS PARA A FESTINHA QUE VOU DAR HOJE À NOITE AOS ESCOTEIROS-MIRINS!
P-PRATOS?
ATÉ LOGO, MADAME MIN! ACABAMOS DE NOS LEMBRAR DE QUE JÁ TEMOS MUITAS MADRINHAS!
SIM!
GLUP!
BEM, NÃO FAZ MAL! EU NUNCA PODERIA VIVER EM CONFORMIDADE COM O JURAMENTO DE BONDADE DOS ESCOTEIROS, MESMO!
GLUP!
Fim

O PATO DONALD N.º 710 — 15-6-65 — Revista semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação, Publicidade, Correspondência e Administração: Rua Álvaro de Carvalho, 48, 6.º/7.º andares. Telefone: 37-9111. Caixa Postal 2372. São Paulo. Diretor Responsável: Gordiano O. G. Rossi. Gerente: Álvaro Figueiredo. — N.º avulso: Cr$ 130, — Preço da assinatura: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado. — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.os atrasados: — Rio: Rua Constituição, 58. São Paulo: Rua Martins Fontes, 163. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições). Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril S./A. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo.

Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

Dores de cabeça

Por Walt Disney



eu gosto

eu também

e eu também

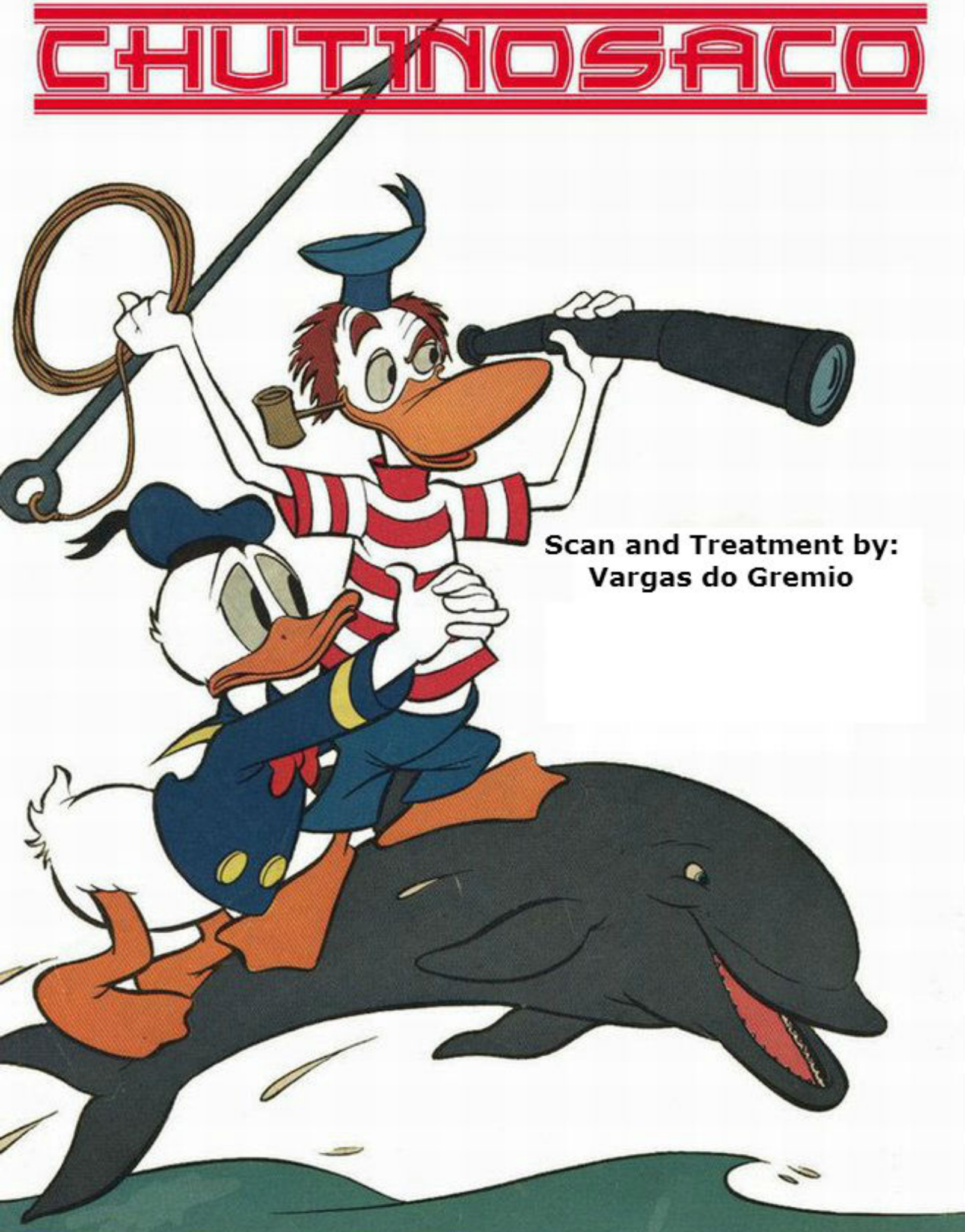
todo mundo gosta dos Tubinhos de Caramelos de Leite NESTLÉ

Os únicos feitos com o puro e gostoso leite NESTLÉ

CR-RV-2/65

Impr. S.A.I.B. — São Paulo

CHUTINOSACO



Scan and Treatment by:
Vargas do Gremio

www.chutinosaco.blogspot.com